##### REPÚBLICA DEL LÍBANO

**Provincia de Beirut**

##### Traductora Jurada

Decreto del Ministerio de Justicia

N° 891, 27 de junio, 2013

**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

|  |
| --- |
| **REPUBLICA LIBANESA** |
| **MINISTERIO DEL INTERIOR Y DE MUNICIPALIDADES** |

|  |
| --- |
| **Gobernación: {s1f1}/ Distrito: {s1f2}** |
| **ALCALDE DE : {s1f3}** |

**Certificado de Residencia**

|  |
| --- |
| **No. de serie: {s1f4}** |
| **Fecha: {s1f5}** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nombre**: {s2f1}** | | | Apellido **: {s2f2}** | | | | |
| Nombre del padre **: {s2f3}** | | | Nombre de la madre **: {s2f4}** | | Apellido de la madre **: {s2f5}** | | |
| Lugar de nacimiento**: {s2f6s2} {s2f6s1}** | | | | | Fecha de nacimiento**: {s2f7}** | | |
| Lugar de registro civil **: {s2f8}** | | | DISTRITO **: {s2f9}** | | GOBERNACION: **{s2f10}** | | No DE REGISTRO CIVIL **:**  **{s2f11}** |
| SEXO**: {s2f12}** | Estado civil  **: {s2f13}** | | Nombre de la esposa**: {s2f14}** | | Apellido de la esposa **:**  **{s2f15}** | | |
| Después de confirmar de: **{s2f16}** | | | No**: {s2f17}** | | Emitido el: **{s2f18}** | | |
| **DIRECCION DE RESIDENCIA ACTUAL** | | | | | | | |
| Gobernación **: {s3f1}** | | Distrito **: {s3f2}** | | Ciudad**: {s3f3}** | | Barrio**: {s3f4}** | |
| Calle **: {s3f5}** | | Edificio**: {s3f6}** | | Piso**: {s3f7}** | | Tel. (Residencia): **{s3f8}** | |
|  | | | | | | | |
| **Móvil : {s3f9}** | | **Trabajo: {s3f10}** | | **Fax. {s3f11}** | | **Correo electrónico : {s3f12}** | |
| **Este certificado se utiliza para: {s3f13}** | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nombre completo y firma del Alcalde**  **(Yo, legalizo y verifico la validez de la información aquí expresada bajo mi total responsabilidad)**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Alcalde de Al {s1f3} : {s4f1}**  **(Sello y firma)** | **Nombre completo y firma del interesado o de su representante.** |
| **{s4f2s1} {s4f2s2} (firma)** |

*Copia Verdadera del Original*

**True translation of the attached Arabic document**

**Translated on {date}**

**Sworn Translator Mrs. Rim El Youssef**